

WORLD TRADE ORGANIZATION

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/INF/9

15 October 1997

(97-4896)

Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

LIST OF REPRESENTATIVES/LISTE DES REPRESENTANTS/
LISTA DE REPRESENTANTES

Chairperson:

Président: Mr. A. Thiermann (United States)

Presidente:

ARGENTINA

Representantes

Sr. Jorge B. Riaboi
Ministro,
Representante Permanente Alterno
ante la OMC en Ginebra

Srta. Diana Guillen
Directora Nacional, Protección Vegetal

Srta. Teresa Bianchi
Relaciones Internacionales

Sr. Leonardo Oscar Mascitelli
Coordinador Oral, Cuarentena y Prevención

AUSTRALIA

Representatives

Mr. Digby Gascoine
Director,
Policy and International Division,
Quarantine and Inspection Service

Mr. Albert Cobb
Counsellor (Veterinary Services),
Embassy at Brussels

Mr. John Hannoush
Director,
Agricultural Projects and SPS,
Department of Foreign Affairs and Trade

Secretary of Committee:
Conference Officer:

Ms. G. Stanton, CWR, Tel: 739 5086

Ms. M. Albanell, CWR, Tel: 739 5241

AUSTRALIA (cont'd)

Representatives (cont'd)

Mr. Hamish McCormick
Counsellor,
Permanent Mission to the WTO
at Geneva

Dr. Gordon Burch
Chief Scientist,
Australia - New Zealand Food Authority

BRAZIL

Representative

Mrs. Maria Eduardo de S. Correa Coelho de Souza
Third Secretary,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

CANADA

Representatives

Mr. R.E. Benoit
Director-General,
Policy and International Affairs,
Food Inspection Agency

Mr. Rory McAlpine
Deputy Director,
International Trade Policy Directorate,
Agriculture and Agri-Food

Mr. Geoff Adams
Deputy Director,
Technical Barriers and Regulations Division,
Foreign Affairs and International Trade

Mr. Ron Burke
Director,
Bureau of Food Regulatory,
International and Interagency Affairs,
Food Directorate,
Ministry of Health

CHILE

Representantes

Sra. Macarena Vidal
Encargada Asuntos Agropecuarios,
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Gonzalo Ríos
Jefe de Relaciones Internacionales,
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG),
Ministerio de Agricultura

CHILE (Cont.)

Representantes (Cont.)

Sr. Javier Becker
Primer Secretario,
Misión Permanente ante la OMC
en Ginebra

COLOMBIA

Representante

Sr. Santiago Rojas Arroyo
Primer Secretario,
Misión Permanente ante la OMC
en Ginebra

COMMUNAUTES EUROPEENNES

COMMISSION EUROPEENNE

(liste non reçue)

ETATS MEMBRES

LUXEMBOURG

(liste non reçue)

ROYAUME-UNI DE
GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE
DU NORD

Mr. Gary Laruman
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food

Mr. Allan Buchan
Head of Branch,
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food

AUTRICHE

Mr. Norbert Faustenhammer
Minister,
Permanent Delegation to the WTO
at Geneva

ALLEMAGNE

Mme Christine Rabenschlag
Ministère de l'agriculture

FINLANDE

Mr. Pirkko Raunemaa
Deputy Director,
National Food Administration

COMMUNAUTES EUROPEENNES (suite)

ETATS MEMBRES (suite)

PORTUGAL	M. Francisco Gonçalves Vétérinaire, Ministère de l'agriculture
FRANCE	M. Jacques Teyssier d'Orfeuil Attaché agricole, Délégation permanente auprès de l'OMC à Genève Mme Isabelle Chritelin Ministère de l'agriculture M. Eric Giry Chargé de mission, Ministère de l'agriculture M. Emmanuel Batallan Ministère de l'économie
SUEDE	Mr. Bo Magnusson Economist, National Board of Trade Mr. Hihan Lagerberg First Secretary, Ministry of Agriculture, Food and Fisheries
BELGIQUE	M. Johan Heyman Ministère de l'agriculture
ESPAGNE	Sr. Javier Rubio de Vizquía Subdirector General Adjunto, Ministerio de Economía y Hacienda Sra. María Amelia Guzmán Martínez-Valls Consejera Comercial, Misión Permanente ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra Sr. Rafael Morán Mediñá Consejero de Agricultura Misión Permanente ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra
DANEMARK	Mr. Paolo Drostby Head of Section, International Trade Division, Ministry of Food, Agriculture and Fisheries

COMMUNAUTES EUROPEENNES (suite)

ETATS MEMBRES (suite)

GRECE

Mme Irini Lykou
Premier secrétaire,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

ITALIE

Mlle Sabrina Michiorri
Attaché,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

IRLANDE

Mr. John Finn
First Secretary,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

PAYS-BAS

M. Roald Lapperre
Ministère de l'agriculture

CONSEIL DE L'UNION
EUROPEENNE

Secrétariat général

S.E. M. Jacques Brodin
Ambassadeur,
Chef du Bureau de liaison à Genève

COSTA RICA

Representante

Sr. Patricio Grané
Consejero,
Misión Permanente ante la OMC
en Ginebra

CUBA

Representante

Sra. Ileana E. Claderin González
Primer Secretario,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

CYPRUS

Representative

Mr. George Pitzolis
Senior Veterinary Officer,
Ministry of Agriculture,
Natural Resources and Environment

CZECH REPUBLIC

Representatives

Mrs. Vladimira Kantorova
Ministry of Agriculture

Mr. Vlastimil Husták
State Veterinary Administration

Mr. Roman Vágner
State Phytosanitary Administration

REPUBLICA DOMINICANA

Representante

Srta. Claudia Hernández Bona
Ministra Consejera (Encargada de
Asuntos Económicos),
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

ECUADOR

Representante

S.E. Roberto Betancourt
Embajador,
Representante Permanente ante la OMC
en Ginebra

EGYPT

Representatives

Mr. Adel Mohamed Khalil
Minister Plenipotentiary,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

Mr. Tarek Adel
First Secretary,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

GUATEMALA

Representante

Srta. Ana C. Villacorta
Segunda Secretaria,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

HUNGARY

Representatives

Mr. Németh Antal
Animal Health and Food Control Department,
Ministry of Agriculture

HUNGARY (cont' d)

Representatives (cont' d)

Mr. Lajos Szabó
Counsellor - Phytosanitary,
Plant Protection and Agro-Environment
Management Department,
Ministry of Agriculture

ICELAND

Representative

Mr. Halldór Runolfsson
Chief Veterinary Officer,
Ministry of Agriculture

INDIA

Representative

Mr. Shishir Priyadarshi
Counsellor,
Permanent Mission to the WTO
at Geneva

INDONESIA

Representative

Mr. Ali Hasnni
Commercial Division,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

JAPAN

Representative

Mr. Masayuki Yamashita
Counsellor,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

KENYA

Representative

Mr. Morgan Karinge Githinji
Counsellor (Commercial),
Alternate Permanent Representative,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

KOREA, REPUBLIC OF

Representatives

Mr. Jung Ho Kim
Counsellor (Agricultural Affairs),
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

KOREA, REPUBLIC OF (cont'd)

Representatives (cont'd)

Mr. Anu Kwangwook
Director,
National Plant Quarantine Service,
Ministry of Agriculture and Forestry

Mr. Suk-Kyu Lee
Deputy Director,
Food Industry Division,
Ministry of Health and Welfare

MALAYSIA

Representatives

Mr. Suboh Mohd. Yassin
Minister Counsellor (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

Mr. Thomas Mathew
Counsellor (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

MAROC, ROYAUME DU

Représentant

M. Mohamed Bentaja
Conseiller (OMC),
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

MEXICO

Representantes

Sr. Sergio Soto Núñez
Consejero Principal,
Misión Permanente ante la OMC
en Ginebra

Sr. Elías Juan José Zavela
Director de Negociaciones,
SECOFI

Sr. Luis A. Aguirne
Director de Regulación,
SAGAR

Sr. Eduardo Serrano Pérez
Subdirector,
SAGAR

MAURITIUS

Representative

Mrs. Usha Chandnee Dwarka-Canabady
Minister Counsellor,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

NEW ZEALAND

Representatives

Mr. Peter O'Hara
Deputy Director-General,
Ministry of Agriculture

Mr. Sundararaman Rajasekar
Manager WTO/SPS,
Ministry of Agriculture

Mr. Andrew Matheson
National Adviser - SPS,
Ministry of Agriculture

Ms. Caryll Shailer
Counsellor (Veterinary Services),
Mission to the European Communities

Mr. Martin Harvey
Deputy Permanent Representative (WTO),
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

NORWAY

Representatives

Mr. Sigurd Sandaaker
Adviser,
Ministry of Agriculture

Mr. Grethe Dale Johansen
Adviser,
Ministry of Foreign Affairs

Mr. Henrik Stenwig
Assistant Director-General,
Ministry of Agriculture

PAKISTAN

Representative

Mr. Rashid Siddique Kaukab
Counsellor,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

PANAMA

Representante

Sr. Alfredo Suescum
Consejero,
Representante Permanente ante la OMC
en Ginebra

PERU

Representante

Srta. Ana Cecilia Gervasi
Tercer Secretario
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

PHILIPPINES

Representative

Ms. María Fe M. Alberto
Agricultural Attaché,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

POLAND

Representatives

Mr. Wieslaw Zapadowski
First Secretary,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

Mr. Iwona Zawinowska
Expert,
Ministry of Agriculture

Ms. Halina Uniwersal
Expert,
Ministry of Economy

SLOVAK REPUBLIC

Representative

Mr. Radovan Varga
Third Secretary (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

SLOVENIA

Representatives

Mr. Vesna Luković
Counsellor,
Ministry of Economic Relations and Development

Ms. Tatjana Kōsir
Counsellor to the Minister,
Ministry of Economic Relations and Development

SOUTH AFRICA

Representative

Mr. Attie Swart
Counsellor (Agriculture),
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

SRI LANKA

Representative

Mr. N.R. Meemeduma
Minister (Economic and Commercial),
Permanent Representative to the WTO
at Geneva

SUISSE

Représentants

M. Christian Häberli
Chef adjoint de la division du commerce
mondial - OMC,
Office fédéral des affaires économiques
extérieures

M. Konrad Flück
Adjoint scientifique,
Suppléant de la Section 1,
Division du commerce mondial - OMC,
Office fédéral des affaires économiques
extérieures

M. Peter Dollinger
Chef de la Division du trafic internationales,
Office vétérinaire fédéral

M. Johannes Kaufmann
Coordination des affaires internationales,
Office vétérinaire fédéral

Mme Dagmar Heim
Office vétérinaire fédéral

Mme Eva Zbinden
Office fédéral de la santé publique

M. Hans-Jakob Niklaus
Adjoint scientifique

M. Jean-Daniel Rey
Premier secrétaire,
Mission permanente près l'OMC à Genève

THAILAND

Representatives

Ms. Kanya Sinsakul
Secretary-General,
Industrial Standards Institute,
Ministry of Industry

Dr. Pakdee Pothisiri
Deputy Permanent Secretary,
Office of Permanent Secretary,
Ministry of Public Health

Mr. Somboon Chareonridhi
Chief of Plant Quarantine Service,
Department of Agriculture,
Ministry of Agriculture and Cooperatives

Mrs. Puangrat Asavapisit
Minister,
Permanent Mission to the WTO
at Geneva

Ms. Prem Malhotra
Chief of WTO Section,
Industrial Standards Institute,
Ministry of Industry

Mr. Pitak Udomwichaiwat
First Secretary,
Permanent Mission to the WTO
at Geneva

TURQUIE

Représentant

Mme Belma Civitcioglu
Ministre conseiller,
Mission permanente auprès de l'OMC
à Genève

UNITED ARAB EMIRATES

Representative

Mr. Khaled Ghanem Al Ghaith
First Secretary,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

UNITED STATES OF AMERICA

Representatives

Mr. John Ellis
Director, SPS Affairs,
Office of the Trade Representative in Washington

UNITED STATES OF AMERICA (cont'd)

Representatives (cont'd)

Mr. Mark Manis
Director,
International Policy,
Food Safety and Inspection Service,
Department of Agriculture

Ms. Susan Garro
Economic Officer,
Department of State

Mr. Richard D. White
International Affairs Officer,
Environmental Protection Agency

Ms. Catherine W. Carnevale
Director,
Office of Constituents Operations,
Centre for Food Safety,
Food and Drug Administration

Mr. Eugene Philhower
Attaché,
Permanent Mission to the WTO
at Geneva

Mrs. Donna Roberts
Economist,
Department of Agriculture

Ms. Beverly Simmons
Assistant Deputy Administrator,
International Trade Policy,
Foreign Agricultural Service,
Department of Agriculture

URUGUAY

Representante

Sr. William Ehlers
Consejero,
Misión Permanente ante la OMC
en Ginebra

VENEZUELA

Representante

Sr. Juan Francisco Misle Giraud
Ministro Consejero,
Misión Permanente ante la Oficina
de las Naciones Unidas en Ginebra

OBSERVERS/OBSERVATEURS/OBSERVADORES

ESTONIA

Representative

Ms. Jana Vanaveski
First Secretary,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

LATVIA

Representative

Mr. Abelis Indulis
Third Secretary,
Permanent Mission to the United Nations
Office at Geneva

SAUDI ARABIA

Representatives

Mr. Mussaid Mohamed Al-Eshaiwi
Permanent Representative to the WTO
at Geneva

Mr. Mohammed S. Al-Jaser
General Supervisor,
Nutrition Department,
Ministry of Health

Mr. Hamed Al-Awfi
Director of Quality and Control Department,
Ministry of Trade

OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS/
OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/
OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

FAO/IPPC/CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION

Representatives

Mr. G.D. Orriss
Chief,
Food Quality and Standards Service,
Food and Nutrition Division,
Economic and Social Department

Mr. Robert Griffin
Coordinator,
Plant Production and Protection Division,
Agriculture Department

INTERNATIONAL TRADE CENTRE

Representative

Mr. Enrique Sierra
Senior Adviser on Export Quality Management,
Functional Advisory Services Section,
Division of Trade Support Services

OFFICE INTERNATIONAL DES EPIZOOTIES

Représentant

M. Thierry Chillaud
Chef du service de l'information et
des échanges internationaux

UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT

Representative

Ms. Miko Shirotori
Economic Affairs Officer,
Division on International Trade in Goods and Services,
and Commodities

Ms. S. Zarrilli
Economic Affairs Officer,
Division on International Trade in Goods and Services,
and Commodities

WORLD HEALTH ORGANIZATION

Representative

Dr. K. Miyagishima
Scientist,
Food Safety,
Programme of Food Safety and Food Aid